The Multiple Subjects Credential with Bilingual Authorization
Available with Preliminary Credential or Post Credential

Available in: Spanish, Arabic, French, Hmong, Khmer, Portuguese, Punjabi, and Vietnamese (must be able to speak, read, and write in the target language). Candidates must take the following courses:

In lieu of EDMS 4150 – Methods of Multilingual Education bilingual students will take:
EDUC 4400  Introduction and Foundations of Multilingual Education  3 units
OR
Students can take CSET World Languages Subtest IV

In lieu of EDMS 4110 - Reading/Language Arts Methods requirement:
Spanish Bilingual credential candidates will take:
EDMS 4111  Reading/Language Arts Methods: Spanish Bilingual  5 units
OR
Bilingual credential candidates in other languages: Arabic, French, Hmong, Khmer, Portuguese, Punjabi, and Vietnamese will take:
EDMS 4112  Reading/Language Arts Methods: Primary Language Support  5 units

EDUC 4460–Cultural Views on Bilingualism - fulfills the target language and culture requirements for Spanish bilingual authorization only or students can take CSET Spanish Subtest V (258). Bilingual candidates for languages other than Spanish should take the CSET LOTE exams in the target language and culture. A Matrix of Meeting the Bilingual Authorization Requirements by Coursework and Examinations is on the back-side of this sheet.

Credential candidates will also take the multiple subjects methods and student teaching courses (see program advising sheet for list of courses)

Visit our web-site for additional information at:
http://www.csustan.edu/TeacherEd/Bilingual.html

Revised: JF/emv/ 3.04.14
## Matrix of Meeting the Bilingual Authorization Requirements by Coursework and Examination

### As a Preliminary Credential or as a Post Credential

<table>
<thead>
<tr>
<th>BCLAD Language Group</th>
<th>Standard 3 The Context for Bilingual Education and Bilingualism</th>
<th>Standard 4 Bilingual Methodology</th>
<th>Standard 5 Culture of Emphasis</th>
<th>Standard 6 Assessment of Language Competence</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Spanish</strong></td>
<td>EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250)</td>
<td>➢ EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250) ➢ EDMS 4111 Reading/Language Arts Methods: Spanish Bilingual ➢ Proof of Experience Teaching in a Primary Language Program</td>
<td>EDUC 4460 Cultural Views on Bilingualism or CSET Spanish Subtest V (258)</td>
<td>EDUC 4460 Cultural Views on Bilingualism or CSET Spanish Subtest III (147) or Completion of Spanish Subject Matter Prep Program (SMPP)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Portuguese</strong></td>
<td>EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250)</td>
<td>➢ EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250) ➢ EDMS 4112 Reading/Language Arts Methods: Primary Language Support ➢ Proof of Experience Teaching in the target language</td>
<td></td>
<td>CSU Stanislaus Portuguese Assessment</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Arabic, Khmer &amp; Hmong</strong></td>
<td>EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250)</td>
<td>➢ EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250) ➢ EDMS 4112 Reading/Language Arts Methods: Primary Language Support ➢ Proof of Experience Teaching in the target language</td>
<td>CSET Subtest V Arabic (251) Khmer (261) Hmong (259) ➢ EDUC 4300 Teaching the History and Culture of the Hmong People</td>
<td>CSET (Language of Emphasis) Subtest II Arabic (193) Khmer (201) Hmong (199)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Punjabi &amp; Vietnamese</strong></td>
<td>EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250)</td>
<td>➢ EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education or CSET World Languages Subtest IV (250) ➢ EDMS 4112 Reading/Language Arts Methods: Primary Language Support ➢ Proof of Experience Teaching in the target language</td>
<td>CSET Subtest V Punjabi (263) Vietnamese (265)</td>
<td>CSET (Language of Emphasis) Subtest III Punjabi (168) Vietnamese (171)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>French</strong></td>
<td>EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education</td>
<td>➢ EDUC 4400 Introduction and Foundations of Multilingual Education</td>
<td>CSET Subtest V French (256)</td>
<td>CSET (Language of Emphasis) Subtest III French (150)</td>
</tr>
</tbody>
</table>